

ΑΡΘ.

Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

**ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**  
**ΤΩΝ**  
**ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ**  
**ΤΟΥ**  
**ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ**  
**ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ**  
**ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ**  
**ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1877.**



*Handwritten initials: ΑΡ, Β, and a large signature.*  
**ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΒΗΧΑΣ**  
**ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ**

**ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ «ΜΕΝΤΟΡΟΣ»**  
 (Ὁδὸς «Μενάνδρου», ἀρ.θ. 49)

1878

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

1878

ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ

1878

ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΟΤΕΤΟΣ

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ

ΑΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1878

ΕΜΠΡΟΣΤΟΝ

ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΧΝΟΝ

ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΕΧΝΟΝ

1878



ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΤΟΥ ΚΑΡΛΟΥ ΚΕΡΑΡΑ

Μεταφρασμένη

Επισημασθέντος ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς πατρίδος ἡμετέρας ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀνθρωπότητος, καὶ ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀνθρωπότητος ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς ἐπιστήμης, καὶ ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς ἐπιστήμης ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀληθείας, καὶ ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀληθείας ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀρετῆς, καὶ ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀρετῆς ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς εὐτυχίας, καὶ ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς εὐτυχίας ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς ζωῆς, καὶ ὅτι ἡ ἀναγέννησις τῆς ζωῆς ἐστὶν ἡ ἀναγέννησις τῆς ἀθανάτου.

Κ. Κ. ΚΕΡΑΡΑΣ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



**ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ****Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ***Διακηρύττει ὅτι:*

Συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 110 καὶ 111 τοῦ περὶ Δήμων Νόμου, κατεστρώθησαν ὑπὸ τε τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος καὶ ἡμῶν οἱ Ἀπολογισμοὶ τῆς διαχειρίσεως τῆς Δημοτικῆς Διοικήσεως, τῶν Ὑδραυλικῶν ἔργων καὶ τῶν Δημοτικῶν Νεκροταφείων διὰ τὸ ἔτος 1877, ὑπὸ τῶν Ἀδελφάτων δὲ τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου καὶ Νηπιακοῦ Ὁρφανοτροφείου Ἀθηνῶν οἱ Ἀπολογισμοὶ τῆς διαχειρίσεως ἀμφοτέρων τῶν φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων καὶ ἐκτίθενται εἰς τὸ Δημαρχεῖον ἐπιδοκτῶ συνεχεῖς ἡμέρας ἀπὸ τῆς 2 Ἰουνίου ε. ε., ἀπὸ τῆς ὥρας 9—12 τῆς μεσημβρίας καὶ ἀπὸ τῆς 3 μέχρι τῆς 5 Μ. Μ. ἐκάστης ἡμέρας, ἵνα λάβωσι γνῶσιν αὐτῶν οἱ φορολογούμενοι καὶ ἐπιφέρωσι τὰς παρατηρήσεις των.

Συμπολῖται. Καλεῖσθε καὶ αὐθις νὰ ἐξετάσητε τὴν κατὰ τὸ ἔτος 1877 διαχείρισιν τῶν φόρων, οὓς εἰς τὸ Δημοτικὸν ταμεῖον ἀπεδώκατε. Ποιήσατε χρῆσιν τοῦ δικαιώματός σας τούτου καὶ προσελθόντες ἐρευνήσατε οὐ μόνον ἂν διετηρήθησαν κατὰ τὴν διαχείρισιν αἱ τοῦ Νόμου διατυπώσεις, ἀλλ' ἂν αἱ κανονισθεῖσαι ὑπὸ τε τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Προϊσταμένης Διοικητικῆς Ἀρχῆς δαπάναι ἐγένοντο πρὸς θεραπείαν κοινωνικῶν ἀναγκῶν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 22 Μαΐου 1878.

Ὁ Δήμαρχος

(Τ. Σ.)

**Π. Σ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ.**



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



**ΕΚΘΕΣΙΣ**

**ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ**

ΕΠΙ ΤΩΝ

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΔΗΜΟΤ. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ  
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1877.

**ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ.**

Κατὰ τοὺς ψηφισθέντας ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐγκριθέντας ὑπὸ τῆς Διοικητικῆς Ἀρχῆς προϋπολογισμοὺς τῆς ἰδίως δημοτικῆς διοικήσεως, τῶν Ὑδραυλικῶν ἔργων, τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου, τοῦ Δημοτικοῦ Νηπιακοῦ Ὁρφανοτροφείου, καὶ τῶν Δημοτικῶν Νεκροταφείων, τὰ προϋπολογισθέντα

**ΕΣΟΔΑ**

ΤΗΣ ΙΔΙΩΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

ἀνέρχονται εἰς δραχμὰς 409,825, ὡς ἀκολούθως·

**ΚΕΦ. Α΄.—ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ.**

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	83,065:—
Ἐβεβαιώθησαν . . . . .	»	81,065:67
Εἰσεπράχθησαν . . . . .	»	72,445:39
Καθυστεροῦνται δὲ . . . . .	»	8,620:28.

Ἡ καθυστέρησις αὕτη, κατὰ τὴν προβαλλομένην ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος δικαιολογίαν, προέκυψεν ἐκ τῆς ἐγκαταλείψεως ἐργαστηρίων τινῶν τῆς δημοτικῆς ἀγορᾶς ὑπὸ τῶν ἐνοικιαστῶν καὶ ἐγγυητῶν αὐτῶν, τῶν μὲν πτωχευσάντων τῶν δὲ ἀπελθόντων ὡς ἐθελοντῶν εἰς Ἡπειρον καὶ Θεσσαλίαν.

*Εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἐταπόκειται ἡ ἐκτίμησις τῶν ἀποχρῶν τῆς δικαιολογίας ταύτης.*

ΚΕΦ. Β'.—ΠΡΟΣΤΙΜΑ.

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	100.—
Δὲν ἐβεβαιώθη τοιοῦτον ἔσοδον.		

ΚΕΦ. Γ'.—ΕΝΟΙΚΙΑ ΕΜΜΕΣΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΦΟΡΩΝ.

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	225,410:—
Ἐβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν	»	225,725:—

*Εἰς τὴν ποσότητα ταύτην δὲν συμπεριλαμβάνονται δραχ. 162,000, ἥτοι τὰ  $\frac{3}{4}$  τοῦ ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων δασμοῦ, ἀναλογοῦσαι εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον, τὸ Δημοτικὸν Νηπιακὸν Ὀρφανοτροφεῖον καὶ τὰ ὑδραυλικά ἔργα.*

ΚΕΦ. Δ'.—ΑΜΕΣΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ.

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	71,150:—
Ἐβεβαιώθησαν . . . . .	»	75,278:12
Εἰσεπράχθησαν . . . . .	»	30,603:19
Καθυστεροῦνται . . . . .	»	44,674:93

*Τὸ καθυστερούμενον τοῦτο ποσὸν δὲν εἰσεπράχθη ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου, ὅστις δυνάμει ἐιδικοῦ νόμου εἰσπράττει τοὺς δημοτικοὺς τούτους φόρους καὶ ἀποδίδει εἰς τὸν Δημοτικὸν Εἰσπράκτορα μετὰ τὴν πληρωμὴν τῶν μισθῶν τῶν δημοδιδασκάλων.*

ΚΕΦ. Ε'.—ΑΠΟΛΗΨΙΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ.

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	100:—
Τοιοῦτον ἔσοδον δὲν ἐβεβαιώθη.		

ΚΕΦ. ΣΤ'.—ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝΤΑ ΠΑΡΕΛΘΟΥΣΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ.

*Ἦτοι μέχρι τοῦ ἔτους 1876 ἔκ τε τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου καὶ ἄλλων*

Προϋπελογίσθησαν ὡς εἰσπρακτέα . .	δρ.	30,000:—
Ἐβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν	»	57,357:62



Ἀνακεφαλαίωσις

Ἐσόδων τῆς ἰδίως δημοτικῆς διοικήσεως

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	409,825:—
Ἐβεβαιώθησαν . . . . .	»	439,596:41
Εἰσεπράχθησαν . . . . .	»	386,301:20
Καθυστεροῦνται . . . . .	»	53,295:21

Ἀνάλυσις καθυστερουμένων

Ἐκ τῶν παρὰ τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος εἰσπραττομένων δημοτικῶν πόρων . . . . .	δρ.	8,620:28
Καὶ ἐκ τῶν παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου . . . . .	»	44,674:93
		53,295:21

ΣΗΜ. Εἰσεπράχθησαν δὲ καὶ δραχ. 170, προερχόμεναι ἐκ τελῶν ἐπιβληθέντων ἐπὶ κληρονομιῶν. Τὸ ἔσοδον τοῦτο δὲν προεβλέφθη ὑπὸ τοῦ προϋπολογισμοῦ, καθόσον ὁ περὶ τούτων νόμος ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν μετὰ τὴν σύνταξιν αὐτοῦ.

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ.

Διὰ τὰ ὑδραυλικά ἔργα προϋπελογίσθησαν ἔσοδα τὸ  $\frac{1}{4}$  τοῦ ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων καὶ σιτηρῶν δημ. δασμοῦ ἦτοι: δρ. 54,000.— αἵτινες ἐβεβαιώθησαν καὶ εἰσεπράχθησαν ἀνελλιπῶς.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ.

Διὰ συντήρησιν τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου

Προϋπελογίσθησαν . . . . .	δρ.	73,566:—
Ἐβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν . . . . .	»	80,402:21
Ἐκτὸς τοῦ περισσεύματος τοῦ 1876 ἐκ . . . . .	δρ.	1,845:47

ἦτοι :

Προϋπελογίσθησαν		Ἐβεβαιώθησαν καὶ εἰσεπράχθησαν
1) Τὸ $\frac{1}{4}$ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων καὶ σιτηρῶν δημοτ. δασμοῦ	δρ. 54,000:—	δρ. 54,000:—
2) Μέρισμα 26 μετοχῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς . . . . .	δρ. 6,000:—	» 5,908:24
3) Τόκοι κληροδοτήμ. Κασσαβέτη »	465:30	» 465:30



4) Τόκοι 118 όμολογιών του έθνικου δανείου των 6 εκατομμυρίων προς 6 % . . . . .	δρ. 708:—	δρ. 1,196:—
5) Τόκοι 70 όμολογιών του έθνικου δανείου των 28 εκατομ. προς 8 % . . . . .	» 784:—	» 1,814:40
6) Τόκοι 35 όμολογιών του έθνικου δανείου των 28 εκατομ. προς 9 % . . . . .	» 441:—	» 856:80
7) Τόκοι 19 όμολογιών του έθνικου δανείου των 4 εκατομ. προς 8 % . . . . .	» 212:80	» 425:60
8) Τόκοι 25 μετοχών της άσφαλιστ. έταιρίας «Φοίνικος» . . . . .	» 500:—	» 375:—
9) Έκ νοσηλείας ύποδίκων και καταδίκων . . . . .	» 100:—	» 1,734:—
10) Έκ πεμπτημορίου του προς το Νοσοκομείον χρέους του Δήμου . . . . .	» 600:—	» 734:45
11) Έκ συνδρομής του Έθνικου Πανεπιστημίου . . . . .	» 6,000:—	» 6,000:—
12) Έκ τυχαίων κληροδοτημάτων και συνδρομών . . . . .	» 3,000:—	» 5,539:25
13) Έκ τόκων συνδρομών και κληροδοτημάτων . . . . .	» 754:90	» 1,256:77
14) Έκ πωλήσεως διαφόρων παλαιών σιδήρων . . . . .	» 96:40	

#### ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΝΗΠΙΑΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ.

Διά την συντήρησιν του Νηπιακού Όρφανοτροφείου, προϋπελογίσθησαν . . . . . δρ. 74,598:—

Ήτοι έν λεπτομερεία ως έξής:

1) Το  $\frac{1}{4}$  του επί των έμπερευμάτων και σιτηρών δασμοῦ . . . . . δρ. 54,000:—  
αίτινες έβεβαιώθησαν και είσεπράχθησαν άνελλιπώς.



Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

2) Τόκοι δωρεᾶς τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης δρ.	1,568:—
ἔβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν . . . . . »	1,556:80
3) Τόκοι κληροδοτήματος Κασσαβέτη . . . . . »	310:—
ἔβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν . . . . . »	310:20
4) Πενμπτημόριον τοῦ πρὸς τὸ Δημοτικὸν Νη- πιακὸν Ὀρφανοτροφεῖον χρέους τοῦ Δήμου . . . . . »	400:—
αἴτινες καθυστεροῦνται.	
5) Τυχαῖα δωρήματα . . . . . »	1,000:—
ἔβεβαιώθησαν καὶ εἰσεπράχθησαν . . . . . »	2,604:—
6) Ἀποζημίωσις τοῦ Δήμου Πειραιῶς διὰ τὰ ἀποστελλόμενα ἐκεῖθεν ἔκθετα . . . . . »	10,000:—
Ὁ Κ. Δήμαρχος τοῦ Πειραιῶς ὄν συγκατετέθη νὰ πληρώσῃ ὑπὲρ τῶν ἐν τῷ Νηπιακῷ Ὀρφανο- τροφείῳ εἰσαγομένων ἐκθέτων βρεφῶν τοῦ Δή- μου του οὔτε ὄβολόν!	
7) Τόκοι κληροδοτήματος Παραμυθιώτου . . . »	7,320:—
ἔβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν . . . . . »	9,410:86
Ὡστε ἐν συνόλῳ	
Προῦπελογίσθησαν . . . . . »	74,598:—
ἔβεβαιώθησαν . . . . . »	69,037:99
εἰσεπράχθησαν . . . . . »	68,637:99
Καθυστεροῦνται . . . . . »	400:—
Περίσσευμα τοῦ ἔτους 1876 . . . . . »	17,653:84

ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΑ.

Διὰ τὴν διοίκησιν τῶν Δημοτ. Νεκροταφείων  
προῦπελογίσθησαν . . . . . δρ. 13,200:—

ἧτοι ἀναλυτικῶς ὡς ἑξῆς:

1) Ἐκ παραχωρήσεων γῆς πρὸς ταφὴν . . . . δρ.	5,000:—
2) » θέσεων ἐν τοῖς Κοιμητηρίοις »	200:—
3) Ἐκ δικαιωμάτων ἐκφορῶν . . . . . »	4,500:—
4) Ἐκ τυχαίων ἐσόδων καὶ τῶν διατηρουμέ- νων ἰδιωτικῶν κήπων . . . . . »	500:—
5) Ἐκ δικαιωμάτων λάκκων πρὸς ταφὴν . . »	3,000:—
Τὸ ὅλον δρ.	13,200:—

Ἐβεβαιώθησαν δὲ καὶ εἰσεπράχθησαν . . . . .	δρ.	13,075:50
ὡς ἀκολουθῶς :		
1) Ἐκ παραχωρήσεων γῆς πρὸς ταφὴν . . . . .	»	5,720:—
3) Ἐκ δικαιωμάτων ἐκφορῶν . . . . .	»	4,769:—
3) Ἐκ τυχαίων ἐσόδων καὶ τῶν διατηρουμένων ιδιωτικῶν κήπων . . . . .	»	365:—
4) Ἐκ δικαιωμάτων λάκκων πρὸς ταφὴν . . . . .	»	2,221:50
		<hr/>
Τὸ ὅλον	δρ.	13,075:50

## ΕΞΟΔΑ

### ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ.

Τὰ ἐξοδα τῆς δημοτικῆς διοικήσεως προϋπελογίσθησαν διὰ τοῦ ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ψηφισθέντος καὶ ἐγκριθέντος δι' ἀποφάσεως τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας προϋπολογισμοῦ εἰς δραχ. 409,825, ἐβεβαιώθησαν δὲ καὶ ἐπληρώθησαν δραχ. 384,064:68, ὡς λεπτομερῶς κατωτέρω καθορῶνται.

Ἐφ' ἀπάντων δὲ τῶν βεβαιωθέντων ἐξόδων ἐτηρήθησαν ἀπαρεγκλίτως οἱ κεκανονισμένοι λογιστικοὶ τύποι, ἐξεδόθησαν χρηματικὰ ἐντάλματα καὶ ἡ ἐξόφλησις αὐτῶν ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος ἐπὶ τῇ βάσει τακτικῶν ἀποδείξεων καὶ δικαιολογητικῶν ἐγγράφων. Κατελείφθη δὲ ἐν τῷ Δημοτικῷ Ταμείῳ περίσσευμα ἐκ δραχμῶν 2,236:52, ἐξ ὧν προκατεβλήθησαν κατὰ Διαταγὴν Νομαρχιακὴν εἰς τὸν ἐργολάβον τῆς Β'. Γεφύρας Σεπολίων δραχ. 962, ἐπιβαρύνουσαι τοὺς ὀδικοὺς πόρους.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Μισθοὶ ὑπαλλήλων καὶ κλητῆρων τοῦ δημαρχικοῦ γραφείου . . . . .	δρ.	15,496:99
Ὅμοίως 2 δημολογιστῶν παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ καὶ τῷ Κεντρικῷ Ταμείῳ . . . . .	»	860:—
Ὅμοίως τοῦ δημοτικοῦ εἰσπράκτορος καὶ τοῦ βοηθοῦ αὐτοῦ . . . . .	»	3,306:66
Ὅμοίως τῶν ὑπαλλήλων τοῦ γραφείου τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου . . . . .	»	2,100:—
Ὅμοίως τῶν ἀγροφυλάκων . . . . .	»	13,790:75
		<hr/>
Ἐν ὅλῳ	δρ.	35,554:40

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄.

Γραφικὰ ἔξοδα τοῦ Δημάρχου, τοῦ Δημοτ. Εἰσπράκτορος, τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου καὶ τῶν εἰδικῶν παρέδρων, συντήρησις μικρᾶς ἀμάξης τοῦ Δημάρχου, ἀγωγή ἀμαξῶν διαφόρων ἐπιτροπῶν καὶ τῶν μηχανικῶν, ἐπιμέλεια τῶν ὀρολογίων τῆς πόλεως, δημόσιαι τελεταί, χαρτόσημα πρὸς εἰσπραξίν δημοτικῶν χρημάτων, ἀγορὰ συγγραμμάτων, ἀγορὰ ληξιαρχικῶν βιβλίων καὶ ἐκτύπωσις τοῦ ἀπολογισμοῦ . . . . . δρ. 8,501:08

Δικαστικὰ ἔξοδα καὶ δικηγορικὰ δικαιώματα τῶν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων ἐκκρεμῶν ὑποθέσεων τοῦ Δήμου . . . . . » 4,000:—

Ἐν ὅλῳ δρ. 12,501:08

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄.

Ἐνοίκιον στρατῶνος τῆς χωροφυλακῆς καὶ στρατωνίσκου Χαλανδρίου . . . . . δρ. 3,165:—

Μισθὸς ἀρχιτυμπανιστοῦ τῆς Ἐθνοφυλακῆς καὶ ἔξοδα στρατολογίας καὶ ἐκλογικῶν καταλόγων . » 660:—

Ἐν ὅλῳ δρ. 3,825:—

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ΄.

Ἐνοίκια διδασκηρίων, μισθοὶ δημοδιδασκάλων καὶ δημοδιδασκαλισσῶν καὶ ἐνοίκια τῶν ἰδιαιτέρων κατοικιῶν αὐτῶν . . . . . » 45,109:56

Ἐκ τῆς ποσότητος ταύτης ὁ Κεντρικὸς Ἰαμίας ἐπλήρωσε καθ' ὑπερβασιν τοῦ προϋπολογισμοῦ δρ. 796.

Διὰ τῆς ἀνωτέρω δαπάνης ὁ Δῆμος διατηρεῖ ἐν τῇ πόλει τῶν Ἀθηνῶν 5 σχολεῖα τῶν ἀρρένων καὶ ἕτερα 3 τῶν θηλέων· ἐπίσης 3 τῶν ἀρρένων ἐν τοῖς χωρίοις Χαλανδρίου, Ἀμαρουσίου, Κηφισσίας καὶ ἐν τῶν κορασίων· συντρέχει δὲ καὶ εἰς τὴν διατήρησιν 5 ἐτέρων σχολείων ἐν τοῖς ἐπαύλεσι Πατησίων καὶ Σεπολίων καὶ ἐν τοῖς χωρίοις Ἡρακλείου καὶ Νέων Λιοσσίων.



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

Μισθός τοῦ μηχανικοῦ, τοῦ βοηθοῦ αὐτοῦ, τοῦ ἐπιστάτου τῆς ὁδοποιΐας καὶ τοῦ ἐπιτηρητοῦ τῶν ἐκτὸς τῆς πόλεως ὁδῶν . . . . .	δρ.	4,254:—
Ἐπισκευὴ τῶν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως ὁδῶν . . . . .	»	23,058:16
Ὡσαύτως γεφυρῶν καὶ ὑπονόμων . . . . .	»	1,681:—
Ἀναλογία τοῦ Δήμου ἐπὶ τῆς κατασκευῆς τῶν ὑπονόμων τῶν ὁδῶν Πολυτεχνείου, Ἑρμοῦ, καὶ Πατησίων . . . . .	»	30,800:—
Ἐνεκα τῆς μηκέτι εὐρέσεως καταλλήλου θέσεως δὲν κατασκευάσθησαν δημόσιοι ἀπόπατοι, κατα- σκευάσθησαν ὅμως 4 οὐρητήρια παρὰ τῷ κατα- στήματι τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων ὑπονόμων διὰ τὰ ὅποια ἐδαπα- νήθησαν . . . . .	»	724:95
Ἐπισκευὴ τοῦ ἐντὸς τοῦ κήπου τῆς Πλατείας τοῦ Συντάγματος οὐρητηρίου, τοποθέτησις ἐτέ- ρου κατὰ τὴν μεσημβρινοδυτικὴν γωνίαν τοῦ μεγάλου στρατῶνος καὶ καθαριότης ἀπάντων τῶν οὐρητηρίων . . . . .	»	146:50
Ἐκ τῆς διὰ τὴν κατασκευὴν ἀποπάτων ποσό- τητος δυνάμει ἀποφάσεων τοῦ Δημοτικοῦ Συμβου- λίου ἐγκριθεισῶν ὑπὸ τῆς Β. Νομαρχίας ἐπληρώ- θησαν πρὸς ἐξόφλησιν τῆς κατὰ τοῦ Δήμου ἀπαιτήσεως τοῦ πρώην ἀγροφύλακος Στάμου Τρα- κάδα διὰ μισθοῦς, τόκους καὶ δικαστικὰ ἐξόδα . . . . .	»	286:50
Δι' ἐξόδα τῆς Γ' Δημοτικῆς Σχολῆς τῶν Κο- ρασίων δαπανηθέντα κατὰ τὴν Β' ἑξαμηνίαν τοῦ ἔτους 1876 ὑπὸ τῆς τότε διευθυντρίας αὐτῆς . . . . .	»	30:—
Ἀντιγραφή τῶν καταλόγων τῶν ἐκτάκτων ἐφένδρων καὶ ἄλλα σχετικὰ ἐξόδα . . . . .	»	575:50
Καθαριότης τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως, μισθοὶ ὁ- δοκαθαριστῶν κλπ . . . . .	»	11,468:33
Εἰς μεταφορὰν . . . . .	δρ.	70,095:04

	Ἐκ μεταφορᾶς δρ.	70,095:04
Τῆ ἐταιρίᾳ τοῦ ἀεριόφωτος διὰ τακτικὸν καὶ ἔκτακτον φωτισμὸν τῆς πόλεως . . . . . »		85,312:76
Τῆ αὐτῇ ἐταιρίᾳ ἐπληρώθησαν διὰ τὸ Β΄ δεκατημόριον τῆς ἀξίας τῶν τεθέντων ἐν ἔτεσιν 1875, 1876 καὶ 1877, 107 φανῶν . . . . . »		2,072:—
Διατήρησις τῆς δενδροφυτείας, ἐπαύξεις καὶ ἐπίβλεψις αὐτῆς . . . . . »		4,055:11
Συντήρησις καὶ θέρμανσις τοῦ δημαρχείου . . »		767:85
	Ἐν ὄλῳ δρ.	164,284:14

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ΄.

Βοηθήματα Πτωχοκομείου καὶ ἐνδεῶν οἰκογενειῶν . . . . . »		3,000:—
Ὑποτροφίαι σπουδαστῶν ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ἦτοι:		
Ἀλεξάνδρου Καλούδη . . . . . »		600:—
Υἱοῦ τοῦ ἀποβιώσαντος γυμνασιάρχου Παυλίδου . . . . . »		720:—
Σπυρ. Ζαχαρίτσα . . . . . »		1,450:—
Συνδρομὴ εἰς τὸν Σύλλογον «Γουτεμβέργιον» »		100:—
Μισθὸς δημοτικοῦ ἱατροῦ πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἀπόρων ἀσθενῶν . . . . . »		1,800:—
Ἐμβολιασμὸς ἀπόρων . . . . . »		250:—
	Ἐν ὄλῳ δρ.	7,920:—

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.—ΧΡΕΗ.

Ἀπέναντι τοῦ τόκου καὶ τοῦ κεφαλαίου τοῦ ληφθέντος παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς δανείου ἐκ δρ. 130,000 διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ δημαρχικοῦ καταστήματος ἐπληρώθησαν τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ . . . . . »		8,000:—
Ἐκτὸς τῶν ἐνοικίων τῶν δημοτικῶν ἀποθηκῶν τοῦ αὐτοῦ καταστήματος ἀνερχομένων εἰς δρ. 7,536, τὰς ὁποίας λαμβάνει ἡ αὐτὴ Τράπεζα δυνάμει εἰδικῆς συμβάσεως.		
	Εἰς μεταφορὰν δρ.	8,000:—

	Ἐκ μεταφορᾶς δρ.	8,000:—
Διὰ τόκους καὶ χρεωλύσιον τῶν συνομολογηθέντων δανείων ὑπὸ τῶν κοινοτήτων Ἀμαρουσίου καὶ Κηφισσίας ἐπληρώθησαν τῇ Ἐθν. Τραπεζῇ· »		4,500:—
Πρὸς ἐξόφλησιν τῶν ὀφειλομένων τῇ ἔταιρίᾳ τοῦ ἀεριοφωτος φανῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1873 μέχρι τοῦ 1874· . . . . . »		1,224:—
Ἀπέναντι τῶν ὀφειλομένων εἰς τὸν Βαλεντινον Ἐουλίγγ, ἐκδοχέα τῶν δικαιωμάτων τοῦ Ἐρρίκου Σαϊβερλίγγ κατασκευάσαντος κατὰ τὸ ἔτος 1861 τὰς θύρας, παράθυρα κλπ. τοῦ Ναοῦ Μητροπόλεως . . . . . »		2,079:40
Ἀπέναντι τοῦ ἀντιτίμου τῆς ἀγορασθείσης εἰκόνης τοῦ Δημαρχείου, παριστώσης τὸν Ἀπόστολον Παῦλον κηρύσσοντα τὸν Χριστιανισμὸν, ἐπληρώθησαν . . . . . »		2,000:—
Πρὸς ἐξόφλησιν τῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1862 ὀφειλομένων εἰς τὸν ζωγράφον Σέϊτζ διὰ τὰς εἰκόνας τῆς Μητροπόλεως . . . . . »		1,274:—
Εἰς τοὺς πιστωτὰς τοῦ Δήμου ἐπληρώθησαν (τὸ πεμπτημόριον τῶν ἐσόδων κατὰ τὸν περὶ τούτου Νόμον) . . . . . »		77,260:24
	Ἐν ὅλῳ δρ.	96,337:64

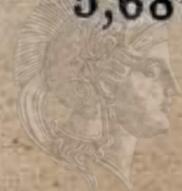
Θεωρῶ περιττὸν νὰ ἐπαναλάβω ἐνταῦθα, ὅτι ἡ διὰ τοῦ πεμπτημορίου τῶν ἐσόδων τοῦ Δήμου ἐξόφλησις τῶν χρεῶν αὐτοῦ, τῶν πηγαζόντων ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως ἀπὸ τοῦ ἔτους 1836, δὲν δύναται ν' ἀποβῇ τελεσφόρος καὶ ὅτι, ὡς ὑπέδειξα πολλάκις, εἶναι ἀνάγκη νὰ ληφθῇ νομοθετικῶς πρόνοια πρὸς καταστροφὴν τοῦ σάρακος τούτου τῆς δημοτικῆς περιουσίας καὶ νὰ κανονισθῇ ἡ ἐξόφλησις τῶν χρεῶν τοῦ Δήμου εἰς τρόπον ὥστε μετὰ παρέλευσιν ἐτῶν τινῶν νὰ ἐπιτελεσθῇ ὀλοσχερῶς αὕτη.

Ἐκ τοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου, δυνάμει ἀποφάσεων τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου νομίμως ἐγκριθεισῶν, ἐπληρώθησαν αἱ ἐπόμεναι δαπάναι.



1)	Διὰ συνδρομὴν εἰς τὴν ἑταιρίαν τῆς ἐπι σκο- πὸν βολῆς . . . . .	δρ.	500:—
2)	Διὰ τὸν καταρτισμὸν ἔκτύπωσιν τοῦ κατα- λόγου τῶν ἐφέδρων καὶ δημοσίευσιν διακη- ρύξεων κλπ . . . . .	»	1,146:20
3)	Δι' ἐξοδα δηλώσεως μεταλλείου γαιανθράκων κειμένου εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Δήμου καὶ διὰ τὴν ἐπίδειξιν τῶν ὀρίων αὐτοῦ . . . . .	»	145:—
4)	Διὰ μισθὸν ἐπιτηρητῶν τοῦ φωτισμοῦ τῆς πόλεως ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς Ἰανουαρίου 1877, ὅτε ἀπελύθησαν . . . . .	»	120:—
5)	Διὰ τὴν κατασκευὴν λιθίνου φράγματος κατὰ τὴν θέσιν «Τσαϊμπαχτσέ» . . . . .	»	1,464:—
6)	Διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς κοίτης τοῦ Κηφισσοῦ	»	959:30
7)	Διὰ βοήθειαν τοῦ παθόντος ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ πρώην ἐπιστάτου τῶν ὑδραυλικῶν Ν. Κούρ- τη καὶ τῶν ἐνδεῶν χήρας Βρατσάνου καὶ Στεφ. Γιορλάνου . . . . .	»	230:—
8)	Διὰ συμπλήρωσιν τῶν γραφικῶν ἐξόδων τῶν εἰδικῶν παρέδρων τῶν χωρίων Κηφισσίας, Χαλανδρίου καὶ Νέων Λιοσσίων τοῦ ἔτους 1876 . . . . .	»	186:—
9)	Δι' ὑποτροφίαν τοῦ Ἰω. Λόντου τῆς Β'. ἑξα- μηνίας τοῦ ἔτους 1877 . . . . .	»	600:—
10)	Διὰ χορήγημα εἰς τὸν ἱερέα τοῦ χωρίου Ἡ- ρακλείου, ἐκπληροῦντα χρέη διδασκάλου ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου μέχρι τέλους Δεβρίου 1877 . . . . .	»	175:—
11)	Διὰ δικαστικὰ ἐξοδα ἐπὶ τῆς μεταξὺ τοῦ Δήμου καὶ τοῦ Κανέλλου Δημητροπούλου δίκης . . . . .	»	120:—
12)	Δι' ἐξόφλησιν τῆς κατὰ τοῦ Δήμου ἀπαι- τήσεως τοῦ Ἰω. Ἐγγελη . . . . .	»	36:17

Εἰς μεταφορὰν δρ. **5,681:67**



	Ἐκ μεταφορᾶς δρ.	5,681:67
13)	Διὰ τὸ ἐπὶ τινα χρόνον κατάβρεγμα τῶν ὁδῶν Πανεπιστημίου καὶ Νοσοκομείου κατὰ Διαταγὴν τῆς Νομαρχίας . . . . . »	828:—
14)	Δι' ἐξόφλησιν τῶν προκαταβληθέντων παρὰ τοῦ Ἀργ. Καζαντζῆ διὰ μισθὸν τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ ἔτους 1862 τοῦ τότε ὑδρονομέως Παν. Γεωργαντῆ καὶ δι' ἀναλογίαν τοῦ δήμου εἰς τὴν δαπάνην τῆς κατασκευασθείσης ἐν τῇ ὁδῷ Νίκης ὑπονόμου . . . . . »	305:45
15)	Διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ τοποθέτησιν 595 πινακίδων τῶν ἐπιγραφῶν τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως καὶ 3 ὁμοίων χρησιμευσασῶν ὡς ὑποδειγμάτων . . . . . »	901:50
16)	Διὰ μισθὸν τοῦ ἑτέρου δημοτικοῦ ἱατροῦ Πιτάκη ἀπὸ τῆς 16 Ἰουλίου μέχρι τέλους Ἰουλίου 1877 . . . . . »	525:—
17)	Δι' ἀποζημίωσιν τῶν παρακολουθησάντων ὡς ὀριοδεικτῶν τοὺς καταμετρητάς τῶν γρασιδίων τοῦ Δήμου καὶ δι' ἐξόδα μεταβάσεως τοῦ δημαρχικοῦ παρέδρου Σκλέπα εἰς τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν μὴ δηλωθέντων ζώων »	120:—
18)	Δι' ἀντίτιμον 25 σωματίων τῆς μεταφρασθείσης πραγματείας τοῦ φιλέλληνος Τάκερμαν καὶ 100 ἀντιτύπων τοῦ συγγράμματος «Ἡ περιγραφή τῆς Ἀττικῆς» . . . . . »	200:—
19)	Διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἐπὶ τῆς προεκταθείσης ὁδοῦ τῆς Ἀθηνᾶς γεφύρας . . . . . »	500:—
20)	Διὰ τὴν κατάδειξιν τοῦ ἀγνώστου εἰς τὴν δημοτικὴν ἀρχὴν Ἀδριανείου ὑδραγωγείου . »	250:—
21)	Διὰ προπαρασκευαστικὰς ἐργασίας τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων, τὴν κατάστρωσιν αὐτῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νέου Νόμου, ἀντιγραφὴν τῶν Καταλόγων, δημοσίευσιν διακηρύξεων καὶ διὰ χάρτην καὶ φωτισμὸν . . . . . »	1,650:—

Εἰς μεταφορὰν δρ. 10,961:62



	Ἐκ μεταφορᾶς δρ.	10,961:62
22)	Διὰ συνδρομὴν τοῦ Δήμου εἰς τὸν Σύλλογον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ὑπὲρ τῶν ἐν πόλει τραυματιῶν . . . . . »	1,000:—
23)	Πρὸς ὀλοσχερῆ ἐξόφλησιν τῆς ἀπαιτήσεως τοῦ ἐργολάβου τῆς ἀνεγερθείσης Β΄ Δημοτικῆς Σχολῆς . . . . . »	3,747:29
24)	Διὰ τὴν ἀναλογίαὶν τοῦ Δήμου εἰς τὴν δαπάνην τῆς μέχρι τῆς Ἁγίας Τριάδος κατασκευασθείσης ὑπονόμου ἐπὶ τῆς ἐρμαϊκῆς ὁδοῦ »	1,620:63
	Ἐν ὅλῳ δρ.	17,329:54

Ὅστε κατὰ τὰ ἐκτεθέντα τὸ σύνολον τῶν δαπανῶν τῆς ἰδίως Δημοτικῆς Διοικήσεως ἀνέρχεται εἰς δραχ. 384,064:68.

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ.

Κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ψηφισθέντα καὶ ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ἐγκριθέντα προϋπολογισμόν, δι' ὑδραυλικά ἔργα, Προϋπελογίσθησαν . . . . . δρ. 54,000:—

Ἐβεβαιώθησαν δὲ καὶ ἐπληρώθησαν ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος . . . . . » 52,630:47

Κατελείφθη δὲ ἐν τῷ Δημοτ. Ταμείῳ περισσεύμα ἐκ . . . . . » 1,369:53

Ἡ ἀνάλυσις τῶν δαπανῶν τούτων καὶ τὰ δι' αὐτῶν ἐκτελεσθέντα ἔργα ἐν λεπτομερείᾳ ἔχουσιν οὕτως:

1)	Διὰ μισθὸν καὶ γραφικὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ὑδραυλικῶν τοῦ Δήμου Μηχανικοῦ καὶ τοῦ γραμματέως αὐτοῦ . . . . . δρ.	4,749:58
2)	Διὰ μισθὸν ἀρχιτεχνίτου καὶ διορθωτοῦ τῶν ὑδραγωγείων, 4 βοηθῶν αὐτοῦ καὶ 2 ἐπιτηρητῶν τῶν κρηνῶν ἔξ ὑδραγωγείων τῆς πόλεως . . . . . »	6,559:32
3)	Διὰ χορήγημα εἰς τὸν ἐν Μασσαλίᾳ περὶ τὰ ὑδραυλικά ἔργα ἀσχολούμενον Κωνσ. Τρίμην »	1,200:—

Εἰς μεταφορὰν δρ. 12,508:90

- |   |                            |
|---|----------------------------|
|   | Ἐκ μεταφορᾶς δρ. 12,508:90 |
| 4) Διὰ τὸ κατάβρεγμα τῆς πόλεως . . . . . »   | 2,767:50                   |
| 5) Διὰ τὴν συντήρησιν τῶν κρηνῶν καὶ ὑδραγωγείων τῆς πόλεως . . . . . »   | 1,000:10                   |
| 6) Διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν φρεάτων ἐπὶ τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου ἀπὸ τῆς δεξαμενῆς Χαλανδρίου μέχρι τῆς θέσεως Σοφίας ἢ Γεώργις κειμένης ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ χωρίου Κουκουδάουνες πλησίον τοῦ ρεύματος Χεληδονοῦς . . . . . »   | 8,432:84                   |
| Σημ. Τὴν ἀνωτέρω ἐργασίαν διηύθυνεν ὁ μηχανικός κ. Α. Σούλης.   |                            |
| 7) Διὰ τὴν κατασκευὴν ἐγκαρσίου κτιστοῦ ὀχετοῦ κατὰ τὴν θέσιν Καλογρέζα ἢ Χαλανδρέϊκα ἀμπέλια ἐκ μέτρ. 1,270 καὶ εἰς βάθος μέτρ. 2—12 μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων φρεάτων πρὸς διοχέτευσιν τῶν ἐκ τῆς ἐκκαθάρισεως τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου θολουμένων ὑδάτων . . . . . » | 16,181:85                  |
| Σημ. Τὴν ἐργασίαν ταύτην διηύθυνεν ἐπίσης ὁ μηχανικός κ. Α. Σούλης.   |                            |
| 8) Διὰ τὴν κατασκευὴν ὑδραγωγείου ἐν τῷ ρεύματι Χαλανδρίου καὶ διαπλάτυνσιν τοῦ παρ' αὐτῷ σπηλαίου πρὸς διοχέτευσιν τοῦ ἐκεῖ ἀναβλύζοντος ὕδατος . . . . . »  | 2,517:72                   |
| Σημ. Τὴν ἐργασίαν ταύτην διηύθυνεν ὁ μηχανικός κ. Α. Κορδέλλας.   |                            |
| 9) Διὰ τὴν κατασκευὴν ἑτέρου μικροῦ λιθοκτίστου ὑδραγωγείου ἐκ μέτρων μήκους 906, δι' οὗ διοχετεύεται ὕδωρ εἰς τὸ ἐγκάρσιον δημοτικὸν ὑδραγωγεῖον τοῦ Χαλανδρίου ἐξερχόμενον ἐκ τῆς ἀμμώδους κοίτης τοῦ ρεύματος . . . . . »  | 4,658:20                   |
| Σημ. Τὴν ἐργασίαν ταύτην διηύθυνεν ὁ ἴδιος μηχανικός κ. Α. Κορδέλλας.   |                            |

Εἰς μεταφορὰν δρ. 48,067:11

	Ἐκ μεταφορᾶς δρ.	48,067:11
10)	Εἰς τοὺς ἐργολάβους τῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου ἐπληρώθησαν ἀπέναντι τοῦ ποσοῦ τῆς ἐκτελεσθείσης παρ' αὐτῶν ἐργασίας τοῦ κτισίματος 24 ἡμικτίστων φρεάτων τοῦ ὑδραγ. τούτου ἀπὸ τῆς γεφύρας τοῦ χωρίου Βραχαμίου μέχρι τῆς ὁδοῦ Ἡρακλείου »	985:01
11)	Τοῖς αὐτοῖς ἐπληρώθησαν ἀπέναντι τοῦ ποσοῦ τῆς ἐνεργηθείσης ἐκκαθαρίσεως 6 τεμαχίων τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου . . . . . »	505:70
12)	Διὰ τὴν ἐπίχωσιν τοῦ ἐγκαρσίου ὀχετοῦ τοῦ ἀνοιχθέντος κατὰ τὸ ρεῦμα Καλογρέζας . . . »	201:—
13)	Διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν φρεάτων τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου κατὰ τοὺς Ἀμπελοκήπους κλπ. διὰ διαφόρους ἄλλας ὑδραυλικὰς ἐργασίας καὶ δι' ἀγορὰν διαφόρων ὑλικῶν . . . »	972:70
14)	Διὰ τὴν δημοσίευσιν γνωστοποιήσεως περὶ κατασκευῆς ἐγκαρσίου ὀχετοῦ κατὰ τὴν θέσιν Μπραχάμι . . . . . »	34:—
15)	Δι' ἀποζημίωσιν τῆς προξενηθείσης ζημίας εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ τὴν ἄμπελον τοῦ Παν. Μπαῖρακτάρη ἕνεκα τῆς ἀνοίξεως τῶν φρεάτων τοῦ ἐγκαρσίου ὀχετοῦ . . . . . »	70:—
16)	Διὰ μισθὸν ἐπιστάτου ἐπὶ τῶν ἐκτελεσθεισῶν ὑδραυλικῶν ἐργασιῶν εἰς τὸ Ἀδριάνειον ὑδραγωγεῖον καὶ διὰ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ ὑδραγωγείου τῶν Ἀμπελοκήπων . . . . . »	1,580:—
17)	Διὰ μεταφορὰν ξυλείας ἐκ τοῦ ρεύματος Μπραχαμίου εἰς τὸ Δημοτικὸν κατάστημα . . . »	26:—
18)	Δι' ἀγωγή ἀμαξῶν πρὸς μετάβασιν εἰς τὸ Ἀδριάνειον ὑδραγωγεῖον τοῦ ἐπὶ τῶν ὑδραυλικῶν τοῦ Δήμου μηχανικοῦ καὶ τῆς ὑδραυλικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου »	188:95
	Ἐν ὄλῳ δρ.	52,630:47
Περίσσευμα . . . . . »		1,369:53
	δρ.	54,000:—



ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ.

Διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ψηφισθέντα καὶ ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ἐγκριθέντα εἰδικὸν προϋπολογισμόν.

Προϋπελογίσθησαν . . . . . δρ. 73,566:—

Ἐβεβαιώθησαν δὲ, ἐνετάλησαν δι' ἀποφάσεων τοῦ Ἀδελφάτου καὶ ἐπληρώθησαν δι' ἔξοδα . . » 71,647:75

Κατελείφθη περίσσευμα ἐκ τῶν βεβαιωθέντων καὶ εἰσπραχθέντων ἐσόδων . . . . . » 10,599:93

Ἐν τῷ ἀπολογισμῷ τοῦ Ἀδελφάτου ἐμφαίνεται λεπτομερῶς ἡ κινητὴ περιουσία τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καθιδρύματος, εἰς μετοχὰς διαφόρων δανείων καὶ πιστωτικῶν καταστημάτων μεταβεβλημένη, ἧτις πρὸ τετραετίας σχηματισθεῖσα ἀνέρχεται νῦν εἰς δραχ. 163,622.

Ὡσαύτως ἐν τῷ εἰδικῷ ἀπολογισμῷ τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ καταστήματος τούτου ἐμφαίνονται λεπτομερῶς αἱ τοῦ Νοσοκομείου δαπάναι.

ΝΗΠΙΑΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ.

Πρὸς συντήρησιν τοῦ Δημοτικοῦ Νηπιακοῦ Ὁρφανοτροφείου, κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ψηφισθέντα καὶ ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ἐγκριθέντα εἰδικὸν προϋπολογισμόν.

Προϋπελογίσθησαν . . . . . δρ. 74,598:—

Ἐβεβαιώθησαν δὲ, ἐνετάλησαν καὶ ἐπληρώθησαν . . . . . » 64,813:08

Καὶ κατελείφθη περίσσευμα ἐκ τῶν βεβαιωθέντων καὶ εἰσπραχθέντων . . . . . » 21,478:75

Ἐν τῇ ἰδιαιτέρᾳ ἐκθέσει τοῦ Ἀδελφάτου περὶ τῆς διαχειρίσεως τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καταστήματος ἐμφαίνεται ἡ ἀπὸ τινῶν ἐτῶν σχηματισθεῖσα χρηματικὴ περιουσία αὐτοῦ καὶ εἰς μετοχὰς διαφόρων δανείων καὶ πιστωτικῶν καταστημάτων μεταβεβλημένη, ἧτις ἀνέρχεται νῦν εἰς δρ. 188,804:60.

Ὡσαύτως ἐν τῷ ἀπολογισμῷ τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ καταστήματος τούτου γίνεται ἀνάλυσις τῶν πρὸς συντήρησιν αὐτοῦ γενομένων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δαπανῶν.

ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΑ.

Αί διά τήν συντήρησιν τῶν δημοτικῶν Νεκροταφείων καί τὰς κηδείας δι' εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ ψηφισθέντος ὑπό τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καί ἐγκριθέντος ὑπό τῆς Νομαρχίας δαπάναι

Προϋπελογίσθησαν εἰς . . . . . δρ. 13,200:—

Ἐξεδαιώθησαν δέ, ἐνετάλησαν καί ἐπληρώθησαν . . . . . » 12,052:43

Ταφέντων δωρεάν 688 ἀτόμων κατὰ τὸν ἐν τῷ Γραφείῳ τηρούμενον πίνακα.

Ἡ γενομένη πρὸς διατήρησιν τῶν Νεκροταφείων καί τὰς κηδείας δαπάνη ἔχει ἐν λεπτομερείᾳ ὡς ἑξῆς:

- 1) Διὰ μισθοῦς προσωπικοῦ ἤτοι ψαλτῶν, ἱεροδιακόνου, 3 κηπουρῶν, ἐργατῶν δι' ἀνοιξιν λάκκων καί φύλακος . . . . . δρ. 4,226:33
- 2) Διὰ μισθοῦς νεκροφόρων καί φανοφόρων τακτικῶν καί ἐκτάκτων . . . . . » 5,911:—
- 3) Δι' ἐξοδα δημοτικῶν μνημοσύνων ἐν τοῖς Κοιμητηρίοις . . . . . » 274:75
- 4) Διὰ τήν ἀρδευσιν τῶν ἐντὸς καί ἐκτὸς τῶν δημοτικῶν Νεκροταφείων δένδρων . . . . . » 796:50
- 5) Δι' ἐνδύματα κλπ. τοῦ ἐπὶ τῶν κηδειῶν προσωπικοῦ . . . . . » 521:35
- 6) Διὰ τήν ἐπέκτασιν τοῦ χώρου τοῦ Νεκροταφείου τῶν Ἰσραηλιτῶν καί ἐπανόρθωσιν κρημνισθέντων περιτειχισμάτων τοῦ Α'. Νεκροταφείου . . . . . » 199:50
- 7) Δι' ἀποζημίωσιν χώρου ἐν τῷ Α'. Νεκροταφείῳ παραχωρηθέντος καί ὑπ' ἄλλου καταληφθέντος . . . . . » 123:—

Ὅλική δαπάνη . . . . . δρ. 12,052:43

Περίσσευμα . . . . . » 1,023:07

Πᾶσα ἡ διαχείρησις τῆς τε διοικήσεως τοῦ Δήμου καί τῶν ἀγαθοεργῶν Καταστημάτων ἐγένετο κατὰ τὰς νομίμους διατάξεις, τῶν μὲν ἐσόδων στηριζομένων ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων δημοπρασιῶν καί ἐπὶ φορολογικῶν καταλόγων, συνταχθέντων κατὰ τοὺς



νομίμως τύπους ὑπὸ τοῦ Οἰκονομικοῦ ἐφόρου Ἀττικῆς καὶ εἰσπρα-  
χθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος ἐπὶ τῇ βάσει διπλοτύ-  
πων ἀποδείξεων, τῶν δὲ ἐξόδων διατεθέντων ἐπὶ τῇ βάσει ἐντάλ-  
μάτων, εἰς ἃ προσηρτήθησαν ἅπαντα τὰ δικαιολογητικὰ ἔγγραφα.

Ἀριθμοῦνται δὲ τὰ ἐκδοθέντα ἐντάλματα τῆς μὲν ἰδίως δημο- τικῆς διοικήσεως . . . . .	εἰς	959: —
Τῆς τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων . . . . .	»	149: —
Τῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου . . . . .	»	309: —
Τῆς τοῦ Δημοτ. Νηπιακοῦ Ὀρφανοτροφείου . . . . .	»	178: —
Καὶ τῆς τῶν Νεκροταφείων . . . . .	»	150: —

Ἡγοῦμαι περιττὸν νὰ ἀποδείξω τὸ ἀπαραίτητον τῶν ἐκτελε-  
σθέντων δημοτικῶν ἔργων, καθόσον ταῦτα ἐθεωρήθησαν καὶ ἐνε-  
κρίθησαν ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὡς ἐκ τῶν μᾶλλον κα-  
τεπειγόντων.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον παρατηρεῖ, ὅτι καὶ κατὰ τὸ ἔτος  
1877 πᾶσαι αἱ διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ ψηφισθεῖσαι ὑποχρεώσεις  
τοῦ Δήμου ἐξετελέσθησαν ἀκριβέστατα διὰ τῆς χρήσεως τῶν δη-  
μοτικῶν μόνον εἰσοδημάτων, ἐξ ὧν μάλιστα κατελείφθη καὶ περίσ-  
σευμα εἰς χρήματα, καίτοι ὡς ἐκ τῶν ἀνωμάτων περιστάσεων τό-  
τε Δημοτικὸν Ταμεῖον καὶ τὸ Κεντρικὸν δὲν ἠδυνήθησαν νὰ εἰσ-  
πράξωσιν ὀλοσχερῶς ἅπαντα τὰ βεβαιωθέντα ἔσοδα. Τούτου δ'  
ἐνεκα ἔμεινε καθυστέρησις ἐκ δραχ. 53,295:21.

Ἐνταῦθα ἐθεώρησα καλὸν νὰ συμπεριλάβω τὴν ἀπὸ 18 Ἰουνίου  
1877 ἐκθεσιν τῶν Μηχανικῶν κ. κ. Ἰωάν. Γενήσαρλη καὶ Ἀνδρ.  
Κορδέλλα, διαβιβασθεῖσαν ἕκτοτε εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, ἀπέ-  
ναντι τῆς ὁποίας τινὲς τῶν ἰδιοκτητῶν τῶν Ἀμπελοκήπων πει-  
ρῶνται νὰ διεκδικήσωσιν οὐχὶ ὀλιγώτερον τῶν τεσσάρων ὀκάδων  
ὑδατος ἐκ τοῦ διοχετευομένου πρὸς χρῆσιν τῶν κατοίκων τῆς  
Πόλεως, ἐν ᾧ, ὡς δὲν ἀγνοεῖ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον καὶ πάν-  
τες οἱ πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀποκαταστημένοι ἐνταῦθα γινώσκουσιν,  
οἱ ἐν Ἀμπελοκήποις Κῆποι ἐλάμβανον τὸ ἐκχυνόμενον εἰς τὴν  
ὁδὸν ἐκ τῆς αὐτόθι ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ καὶ εἰς τὰ πρόθυρα  
τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ὑπαρχούσης Δημοτικῆς Βρύσεως,  
ἐρείπια τῆς ὁποίας διατηροῦνται καὶ σήμερον.

Ἡ ὑπόθεσις δ' αὕτη, ἀφορᾷ, Κύριοι, σπουδαιότατα συμφέροντα

τοῦ Δήμου καὶ περιουσίαν δύο ἑκατομμυρίων, ὡς ἐγγιστα δραχμῶν, ἐφάπτεται δὲ τῆς πρωτίστης ἀνάγκης τῆς Πόλεως, δι' ὃ ἐφίστημι τὴν σύντονον προσοχὴν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ παντὸς πολίτου.

Ἐπὶ τέλους παρατηρῶ, ὅτι ἡ ἐταιρία τοῦ Σιδηροδρόμου κατ' εἰδικὸν Νόμον χορηγεῖ κατ' ἔτος εἰς τὸν Δῆμον δρ. 2,000 πρὸς συντήρησιν τῆς ἑρμαϊκῆς ὁδοῦ ἀπὸ τοῦ Μεγάλου Μοναστηρίου μέχρι τοῦ σταθμοῦ τοῦ Σιδηροδρόμου.

Ἐδαπανήθησαν ἐπομένως πρὸς συντήρησιν τῆς εἰρημένης ὁδοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1877 ἔνεκα τῆς ἀνασκευῆς αὐτῆς ἐκ τῆς κατασκευασθείσης ὑπονόμου δραχ. 3,013, ἧτοι δρ. 1,410:25 ὑπολειφθεῖσαι ἀπὸ τὸ ἔτος 1876 καὶ δρ. 1,602:75 ἐκ τοῦ ποσοῦ τοῦ ἔτους 1877· μένει δὲ διαθέσιμον ποσὸν ἐκ δρ. 397:25.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 12 Μαΐου 1878.

*Ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων*

**Π. Σ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ.**



## Ἐκθεσις τῶν Μηχανικῶν.

«Σήμερον τὴν 10 ὥραν π. μ. 18 τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1877 μεταβάντες οἱ ὑποφαινόμενοι Μηχανικοὶ, ὑποδειχθέντες ὑπὸ τῶν κ. κ. Νικολαΐδου, Ῥικάκη καὶ λοιπῶν ἰδιοκτητῶν τῶν ἐν Ἀμπελοκήποις Κήπων, τῇ συγκατατάθεισι καὶ τοῦ Δημάρχου Ἀθηνῶν, εἰς Ἀμπελοκήπους καὶ εἰς τὴν θέσιν, ἐνθα διανέμεται τὸ ὕδωρ τῆς τε πόλεως καὶ τῶν Ἀμπελοκήπων δὲν ἠδυνήθημεν νὰ κανονίσωμεν τὸ ὕδωρ, ὅπερ οἱ ἰδιοκτῆται τῶν Ἀμπελοκήπων διεσχυρίζονται ὅτι ἔχουσιν ἔνεκα τῆς ἐν τῷ Ὑδραγωγείῳ καὶ κατὰ τὴν ὑδρονομὴν συσσωρευθείσης ἄμμου. Πρὸς ἀποφυγὴν ὅμως διενέξεων ἐκανονίσσαμεν ἐκ τῶν ἐνόντων τὸ εἰς τοὺς Ἀμπελοκήπους κατὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ κηπουρῶν ἀνῆκον ὕδωρ ἐκ διακοσίων δραμίων πρὸς ἑπτακοσίας εἴκοσιν ὀκάδας ἕκαστον δράμιον καθ' ἕκαστον ἡμερονύκτιον, ἐπιφυλαχθέντες νὰ κανονίσωμεν τὸ ὕδωρ ἐπιστημονικώτερον ἅμα ἐκκαθαρισθῆ τὸ ὕδραγωγεῖον καὶ δυνηθῶμεν νὰ θέσωμεν κρουνὸν, δι' οὗ νὰ δύνηται ἐκάστοτε νὰ κανονίζηται τὸ ὕδωρ τῶν Ἀμπελοκήπων.

» Παρατηροῦμεν δὲ, ὅτι ἡ ὀπή δι' ἧς διήρχετο τὸ ὕδωρ τῶν Ἀμπελοκήπων, τεθεῖσα τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ κ. Γενήσαρλη κυκλικὴ εὐρέθη πρὸς τὸ κάτω μέρος κεκομένη ἦτοι ἐλλειψοειδῆς, ἧς ὁ μέγας ἄξων εἶναι  $10 \frac{1}{2}$  ὑφεκατόμ. καὶ ὁ μικρὸς  $8 \frac{1}{2}$  πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ διέρχηται περισσότερον ὕδωρ. Ὁ κ. Δήμαρχος, καίτοι μὴ ἀναγνωρίζων τὸ ποσὸν τοῦτο τοῦ ὕδατος ὡς ἀνῆκον εἰς τοὺς Ἀμπελοκήπους, ἀλλὰ πολὺ ὀλιγώτερον καὶ μάλιστα εἰς ἐποχὴν ἐκτάκτου ξηρασίας, ἐδέχθη τὸν κανονισμόν τοῦτον πρὸς ἀποφυγὴν καθημερινῶν παρεκτροπῶν ἐν τῇ ὑδρονομῇ ταύτῃ, ἀφήσας εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τὴν περὶ τοῦ ἀμφισβητουμένου ποσοῦ τοῦ ὕδατος λύσιν».

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 18 Ἰουνίου 1877.

Ἐγένετο καὶ ὑπεγράφη.

ΙΩΑΝ. ΓΕΝΗΣΑΡΛΗΣ

Α. ΚΟΡΔΕΛΛΑΣ.





Καὶ ἐπειδὴ ἐκ τῶν νοσηλευθέντων ἐν τῷ δήμῳ. Νοσοκομείῳ ἀνήκον εἰς τὸν δῆμον Ἀθηνῶν . . . . .	62
εἰς τοὺς δήμους τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος . . . . .	430
εἰς τὰς ἐπαρχίας τῆς μὴ ἐλευθέρας Ἑλλάδος . . . . .	337
καὶ εἰς τὰς χώρας τῆς Εὐρώπης . . . . .	30
	<hr/>
	859

Ἔπεται ὅτι τὸ Νοσοκομεῖον τοῦτο ἐδαπάνησε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο διὰ τοὺς νοσοῦντας ἐκ τοῦ δήμου Ἀθηνῶν δρ.	5,015:08
ἐκ τῶν δήμων τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος . . . . . »	30,806:92
ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τῆς μὴ ἐλευθέρας Ἑλλάδος »	24,358:86
ἐκ τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης . . . . . »	2,149:32
	<hr/>
	» 62,330:18

Ὡστε καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον εἶναι δίκαιον πάντες καὶ οἱ ἐκ τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος καὶ οἱ ἐκ τῆς μὴ ἐλευθέρας Ἑλλάδος Ἕλληνες, προωρισμένοι νὰ ᾧσιν εὐεργέται τῶν δυστυχῶν, νὰ ἀναμιμνήσκωνται τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου ἰδρύματος τοῦ ἐπιδαφιλεύοντος τὴν νοσηλείαν τῇ θυσίᾳ τῶν μέσων αὐτοῦ εἰς πάντα, ἀνεξαρτήτως τοῦ θρησκευματος καὶ τῆς καταγωγῆς αὐτῶν.

Ἐπὶ δὲ τοῦ ποσοῦ τῶν εἰσοδημάτων φαίνεται μὲν μικρὰ ἐλάττωσις αὐτοῦ σχετικῶς πρὸς τὸ ποσὸν τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἀλλ' αὕτη χρεωστεῖται οὐχὶ εἰς τὴν πραγματικὴν ἐλάττωσιν τῶν εἰσπράξεων τοῦ παρόντος ἔτους ἀλλ' εἰς τὴν καταγραφὴν τῶν εἰσπράξεων τοῦ παρελθόντος ἔτους, δεχθέντος τοὺς τόκους τῆς ἑξαμηνίας τοῦ προπαραελθόντος ἔτους κατὰ τὸν τύπον, ὃν καθιέρωσεν ὁ τότε Ταμίης τοῦ δήμ. Νοσοκομείου κ. Ἄρις. Δόσιος.

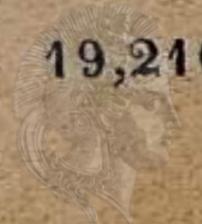
Ἐκ τῆς συνοψίσεως δὲ τούτων ἀπάντων ἀγγέλλομεν ὑμῖν ὅτι τὸ ἐνεργητικὸν κεφάλαιον τοῦ δήμ. Νοσοκομείου σύγκειται:

Α') Ἐξ εἴκοσι καὶ πέντε ὀνομαστ. μετοχῶν τῆς Ἐθν. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐκ τοῦ ἀριθ. 14,781—14,805, δωρηθεισῶν ὑπὸ τῆς μακαρίτιδος ΒΛΕΝΗΣ ΜΑΝΟΥ καὶ ἐχουσῶν ἀξίαν δρ. 79,625:—

Β') Ἐκ μιᾶς ἑτέρας μετοχῆς τῆς Ἐθν. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ὑπ' ἀριθ. 5,602, δωρηθείσης ὑπὸ ΑΓΝΩΣΤΟΥ καὶ ἐχούσης ἀξίαν . . . . . » 3,185:—

Γ') Ἐξ εἴκοσι καὶ πέντε μετοχῶν τῆς ἀσφαλ. εταιρίας «Ὁ Φοῖνιξ» κληροδοτηθεισῶν ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Α. Γ. ΣΟΥΤΣΟΥ καὶ ἐχουσῶν ἀξίαν . . . » 3,500:—

Δ') Ἐξ ἐξήκοντα καὶ ὀκτῶ ὀμολογιῶν τοῦ ἔθν. δανείου τῶν 28 ἑκατ. πρὸς 8 <sup>0</sup>/<sub>10</sub>, ἀγορασθεισῶν ἐκ τῆς πωλήσεως 82 μετοχῶν τοῦ ΚΛΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ καὶ ἀξιζουσῶν . . . . . » 19,210:—



Ε') Ἐκ τριάκοντα τεσσάρων ὁμολογιῶν τοῦ ἔθν. δανείου τῶν 28 ἑκατ. πρὸς 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, ἀγορασθεισῶν ἐκ τοῦ κληροδοτήματος τῆς μακαρίτιδος **ΡΑΛΛΟΥΣ ΜΟΥΡΟΥΖΗ** καὶ ἐχουσῶν ἀξίαν . . . . . » 9,877:—

ΣΤ') Ἐκ δέκα καὶ ἐννέα ὁμολογιῶν τοῦ ἔθν. δανείου τῶν 4 ἑκατ., ἀγορασθεισῶν ἐκ τοῦ κληροδοτήματος τῆς μακαρίτιδος **ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ** καὶ ἀξιζουσῶν . . . . . » 5,214:—

Ζ') Ἐξ ἑκατὸν δέκα καὶ τριῶν ὁμολογιῶν τοῦ ἔθν. δανείου τῶν 6 ἑκατ., δωρηθεισῶν ὑπὸ τοῦ κ. **ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΑΚΗ** καὶ ἀξίαν ἐχουσῶν . . . . . » 11,074:—

Η') Ἐξ ἑκατὸν τεσσαράκοντα καὶ πέντε ὁμολογιῶν τοῦ ἔθν. δανείου τῶν 10 ἑκατ., ἀγορασθεισῶν κατὰ τὸ τρ. ἔτος ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ **ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ** καὶ ἀξιζουσῶν . . . . . » 31,936:—

Ἐν ὄλῳ » 163,622:—

Τὰς μετοχὰς δὲ αὐτάς καὶ τὰς ὁμολογίας ὁ νῦν ταμίης τοῦ δημοτ. Νοσοκομείου κ. Κωνσ. Π. Δηλιγιάννης, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ ἰδρύματος τούτου ὑπὸ ἡμερομηνίαν τῆς 21 Ἰανουαρίου ε. ε., ἐνεχυρίασεν εἰς τὴν ἔθν. Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐπ' ἀνοικτῶ λογαριασμῶ δέκα καὶ πέντε χιλιάδων δραχμῶν, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 14,808 καὶ ὑπὸ ἡμερομηνίαν τῆς 31 Μαρτίου ε. ε. συμβολαίου τοῦ συμβολαιογράφου Γρυπάρη, διὰ νὰ ἔχη τὸ δικαίωμα νὰ λαμβάνη ἐκ τοῦ λογαριαμοῦ τούτου τὰ πρὸς πληρωμὴν τῶν δαπανῶν τοῦ καταστήματος ἐξόδα καὶ κατατίθησιν ἐν αὐτῷ τὰ ἐκ τῶν εἰσπράξεων εἰσοδήματα.

Ἐκτὸς τούτων τὸ ἐνέργητικὸν τοῦτο κεφάλαιον τοῦ δημ. Νοσοκομείου ηὔξησε πρό τινος χρόνου διὰ τῆς κληροδοτήσεως τριῶν μετοχῶν τῆς ἔθν. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὑπ' ἀριθ. 3,165—3,167, τὰς ὁποίας ὁ μακαρίτης **ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΘΩΜΑΪΔΗΣ** ἐγκατέλειψε διὰ διαθήκης εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦτο.

Καὶ ταῦτα μὲν ὅσον ἀφορᾷ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τοῦ καταστήματος τούτου· ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν ἰατρικὴν κατάστασιν αὐτοῦ τὸ δημοτ. Συμβούλιον μανθάνει ὅτι ἐν τῷ νοσοκομείῳ τούτῳ ὑπελείφθησαν κατὰ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου π. ἔ. ὑπὸ νοσηλείαν ἄρρωστοὶ ἐν ὄλῳ 85=70 ἄνδρ. + 15 γυν.

εἰσῆλθον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο. 774=640 » +134 »

Τὸ ὄλον 859=710 » +149 »

ἐκ τούτων ἐθεραπεύθησαν . . . .	619=517	» +102	»
ἀπέθανον . . . . .	146=119	» + 27	»
ἔμεινον ὑπὸ νοσηλείαν . . . . .	94= 74	» + 20	»
Τὸ ὅλον	859=710	» +149	»

Καὶ τὸν μὲν Ἰανουάριον ἐνοσηλεύθησαν	90
τὸν Φεβρουάριον	» 93
» Μάρτιον	» 96
» Ἀπρίλιον	» 91
» Μάϊον	» 87
» Ἰούνιον	» 78
» Ἰούλιον	» 68
» Αὐγούστον	» 65
» Σεπτέμβριον	» 86
» Ὀκτώβριον	» 94
» Νοέμβριον	» 91
» Δεκέμβριον	» 92

Ἐν ὅλῳ 1,031

Ἐκ τοῦ πίνακος δὲ τούτου γίνεται δῆλον ὅτι ὁ μεγαλείτερος ἀριθμὸς τῶν νοσοῦντων ἐν τῇ πόλει ἡμῶν εἶναι κατὰ τὸ τέλος φθινοπώρου, τὸν χειμῶνα καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔαρος, ὁ μικρότερος δὲ ἀριθμὸς τούτων εἶναι κατὰ τὸ θέρος καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς καὶ τὸ τέλος τῶν δύο παρακειμένων ὥρων.

Καὶ τὸν μὲν Ἰανουάριον ἀπεβίωσαν	12
τὸν Φεβρουάριον	» 10
» Μάρτιον	» 15
» Ἀπρίλιον	» 11
» Μάϊον	» 13
» Ἰούνιον	» 8
» Ἰούλιον	» 12
» Αὐγούστον	» 11
» Σεπτέμβριον	» 7
» Ὀκτώβριον	» 17
» Νοέμβριον	» 11
» Δεκέμβριον	» 19

Ἐν ὅλῳ 146

ἐξ οὗ γίνεται φανερόν ὅτι καὶ ἡ θνησιμότης ἀκολουθεῖ, μετὰ τινων παραλλαγῶν προερχομένων ἐκ τῶν νόσων, τὸν αὐτὸν κανόνα τοῦ ἀριθμοῦ τῶν νοσοῦντων ὡς πρὸς τὰς ὥρας τοῦ ἔτους.

Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου τῶν νοσηλευθέντων οἱ πλείοτεροι ἔπα-



σγον τὴν ἐπάρατον καὶ τοσοῦτον φθοροποιὸν νόσον, τὴν κοινὴν φθίσιν, ἀναβαίνοντες εἰς 172, ἐξ ὧν ἀπεβίωσαν 24, οἱ δὲ λοιποὶ ἔπασχον διάφορα ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικὰ νοσήματα καὶ ἐκ τῶν ὁποίων ἀπεβίωσαν 122, ὥστε ἡ θνησιμότης καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἶναι μικρὰ, ταλαντευομένη εἰς  $16 \frac{1}{2}$  τοῖς  $\frac{0}{10}$  καὶ ἐλαττωθεῖσα ἐκ τε τῆς μεγάλης καθαριότητος τοῦ καταστήματος καὶ τῆς ἀόκνου ἐπιμελείας τῶν περιποιουμένων τοὺς νοσοῦντας.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 25 Ἀπριλίου 1878.

Ὁ Πρόεδρος  
Π. Σ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ.

Τὰ Μέλη τοῦ Ἀδελφάτου  
Μ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ.  
Θ. ΑΡΕΤΑΙΟΣ.  
Κ. Π. ΔΗΔΙΓΙΑΝΝΗΣ.

Τὰ ἔγγραφα τὰ ἀπαρτίζοντα τὸν ἀπολογισμὸν εἰσὶ:

- 1) Εἰς πίναξ τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων.
- 2) Ἐν φυλλάδιον λεπτομερείας τῶν εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν.
- 3) Τριακόσια ἐννέα ἐντάλματα μεθ' ὅλων τῶν δικαιολογητικῶν αὐτῶν ἐγγράφων.



Ἀριθ. 29.

**ΕΚΘΕΣΙΣ**

τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ Νηπιακοῦ Ὀρφανοτροφείου Ἀθηνῶν  
ἐκ τοῦ Ἀπολογισμοῦ τῆς διαχειρίσεώς του  
διὰ τὸ ἔτος 1877.

ΠΡΟΣ

**ΤΟ ΔΗΜ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ**

Συμμορφούμενον τὸ Ἀδελφάτον μετὰ τὰς διατάξεις τοῦ περὶ Δήμων Νόμου ὑποβάλλει ὑπὸ τὴν ἐξέτασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Διοικητικῆς Ἀρχῆς τὸν ἀπολογισμὸν τῆς διαχειρίσεώς του διὰ τὸ ἔτος 1877.

Τὰ προϋπολογισθέντα πρὸς διατήρησιν τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καταστήματος καὶ τῶν ἐκτὸς αὐτοῦ διατρεφομένων ἐκθέτων ὀρφανῶν ἀνέρχονται ἐν ὅλῳ εἰς . . . . . δρ. **74,598:—**

Ἦτοι.

Α΄. Μισθοδοσία τοῦ ἐν τῷ καταστήματι προσωπικοῦ . . . . .	»	15,440:	
Β΄. Μισθοδοσία ἐξωτερ.θηλαστριῶν κλπ. . . . .	»	30,948:	
Γ΄. Διατροφή Προσωπικοῦ καὶ τῶν Νηπίων . . . . .	»	12,840:	
Δ΄. Διάφορα ἐξοδα, ἤτοι καυσόξυλα, ἄνθρακες κλπ . . . . .	»	2,900:	
Ε΄. Ἐπιπλα καὶ σκεύη . . . . .	»	2,000:	
ΣΤ΄. Ἐνδύματα, σπάργανα καὶ ὑπόδηματα . . . . .	»	1,000:	
Ζ΄. Νοσηλεία κλπ . . . . .	»	2,300:	
Η΄. Ἀπρόβλεπτα ἐξοδα . . . . .	»	600:	
Θ΄. Δι' ἱματισμὸν θηλαστριῶν κλπ. . . . .	»	1,300:	
Ι΄. Πληρωμὴ κεφαλαίου καὶ τόκου τοῦ πρὸς τὴν Ῥιζάρ. Σχολὴν χρέους . . . . .	»	4,170:	
ΙΑ΄. Ἀποθεματικόν . . . . .	»	1,100:	<b>74,598:—</b>
Ἐβεβαιώθησαν δὲ αἱ δαπάναι καὶ ἐπληρώθησαν . . . . .			<b>64,813:08</b>

Ἔσοδα δὲ προϋπελογίσθησαν τὰ ἑξῆς, ἦτοι:

1) Ἐκ τοῦ δασμοῦ ἐπὶ τῶν ἐμπο- ρευμάτων . . . . .	δρ. 54,000:
2) Τόκος δωρεᾶς τῆς Α. Μ. τῆς Βα- σιλίσσης . . . . .	» 1,568:
• 3) Τόκος κληροδοτήματος Κασσαβέτη »	310:
4) Πεντημόριον τοῦ Δήμου . . . . .	» 400:
5) Τυχαῖα δωρήματα . . . . .	» 1,000:
6) Συνδρομὴ Δήμου Πειραιῶς . . . . .	» 10,000:
7) Τόκος κληροδοτήμ. καὶ μέρισμα 9 μετοχῶν Παραμυθιώτου . . . . .	» 7,320:
8) Καθυστερούμενα παρ. ἔτους (πεν- πημόριον τοῦ Δήμου) . . . . .	» <u>74,598:—</u>

Ἄλλ' ἐβεβαιώθησαν καὶ εἰσεπράχθησαν τὰ ἑξῆς:

1) Ἐκ τοῦ δασμοῦ ἐπὶ τῶν ἐμπορευ- μάτων . . . . .	δρ. 54,000:—
2) Τόκος δωρεᾶς τῆς Α. Μ. τῆς Βα- σιλίσσης . . . . .	» 1,556:80
3) Τόκος κληροδοτήματος Κασσαβέτη »	310:20
5) Τυχαῖα δωρήματα . . . . .	» 2,604:—
7) Τόκος κληροδ. καὶ μέρισμα 9 με- τοχῶν Παραμυθιώτου . . . . .	» 9,410:86
8) Καθυστερούμ. παρελ. ἔτους (πεν- πημόριον τοῦ Δήμου) . . . . .	» <u>756:13</u> 68,637:99

Εἰς τὰ ἀνωτέρω ἔσοδα προστίθεται καὶ τὸ περίσσευμα τοῦ παρελ. ἔτους 1876, ἦτοι . . . . . δρ. 17,653:84

Ἦτοι ἔσοδα ἐν ὄλῳ τοῦ ἔτους 1877 » 86,291:83

Ἐξ ὧν ἀφαιρουμένης τῆς δαπάνης τοῦ ἔτους 1877 ἐκ . . . . . » 64,813,08

Μένει περίσσευμα εἰς τὸ ταμεῖον ἐκ » 21,478:75

Τὴν 1 Ἰανουαρίου 1877 ὑπῆρχον ἐντὸς μὲν τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καθιδρύματος 13 θηλάζοντα βρέφη, ἐξ ὧν 6 μὲν ἄρρενα 7 δὲ θήλεα, 24 δὲ ἀπογεγαλακτισμένα τε καὶ νήπια, ἐξ ὧν 9 μὲν ἄρρενα 15 δὲ θήλεα· ἐκτὸς δὲ αὐτοῦ 152 θηλάζοντα ἐξ ὧν 62 μὲν ἄρρενα 90 δὲ θήλεα. Ὡστε τὸ ὅλον τῶν ἐκθέτων κατὰ τὴν ἀ. Ἰανουαρίου 1877 ἀνῆρχετο εἰς 189. Ἐξετέθησαν δὲ



καθ' ὅλον τὸ ἔτος τοῦτο 305 βρέφη, ἐξ ὧν 130 ἄρρενα καὶ 175 θήλεα. Ἐκ τούτων 155 ἐκομίσθησαν εἰς τὸ κατάστημα φέροντα ἔτι τὸν ὀμφάλειον λῶρον, ἥτοι μὴ ὑπερβεβηκότα τὴν ἔκτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς γεννήσεως, τὰ δὲ 150 ἔχοντα μείζονα ἡλικίαν.— Καὶ 148 μὲν ἐξετέθησαν λαθραίως, 113 ὑπὸ κλητῆρων τῆς Ἀστυνομίας καὶ 44 ὑπὸ διαφόρων ιδιωτῶν. Ἐκ τῶν ἐκτεθέντων τούτων βρεφῶν 22 ἔπασχον βαρύτατα νοσήματα, ἥτοι 9 ἀτροφίαν ἐκ χρονίας διαρροίας, 2 τέτανον τῶν νεογνῶν, ἕξ πυορροϊκὴν ὀφθαλμίαν, 1 ὑδροκέφαλον μετὰ διοχιδούς ῥάχews, 4 συγγενῆ συφίλιδα, 29 δὲ ἦσαν ἄωρα, ἀτελῶς ἀνεπτυγμένα καὶ μὴ βιώσιμα ἢ πνέοντα τὰ λοίσθια, τὰ ὅποια δὲν ὑπολογίζομεν οὔτε ὡς εἰσελθόντα οὔτε ὡς ἀποβιώσαντα. Ὡστε τὸ ὅλον τῶν διατραφέντων καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1877 ἀνέρχεται εἰς 465.

Ἐτελεύτησαν δὲ καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1877 ἐκ τῶν 465 καθόλου μὲν, 64 ἄρρενα, 102 δὲ θήλεα, ἥτοι 36 τοῖς 0]0, ἰδίως δὲ ἐξ 81 ἐκθέτων ἀπογεγαλακτισμένων τε καὶ νηπίων, διατραφέντων ἐν τῷ ὀρφανοτροφείῳ, ἀπεβίωσαν 9, ἥτοι 11 0[0. Συγκρινομένη δὲ ἡ θνησιμότης αὕτη πρὸς τὴν τοῦ προηγουμένου ἔτους 1876, εἶναι κατωτέρα ἐν μὲν τῇ πρώτῃ περιπτώσει κατὰ 4 τοῖς 0[0· ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ κατὰ 1 τοῖς 0]0.

Υἱοθετήθησαν δὲ κατὰ τὸ ἔτος 1877 ὑπὸ φιλανθρώπων συμπολιτῶν ἡμῶν 57 ἐκθετα, ἐξ 24 μὲν ἄρρενα, θήλεα δὲ 33. Εἶχον δὲ ταῦτα ἡλικίαν ἀπὸ 9 μηνῶν μέχρις 8 ἐτῶν.

Ἡ δὲ περιουσία τοῦ Νηπιακοῦ ὀρφανοτροφείου Ἀθηνῶν συνίσταται.

α) Ἐκ τοῦ κληροδοτ. τοῦ Μ. Παραμυθιώτου ἐκ δρ.	133,924:60
Καὶ 9 μετοχῶν τῆς Ἐθν. Τραπεζῆς πρὸς δρ.	
3,200 ἐκάστη, κατὰ τὴν τρέχουσαν αὐτῶν ἀξίαν »	28,800:—
β) Ἐκ τοῦ κληροδοτήματος τοῦ Κ. Κασσαβέτη ἐκ . . . . . »	5,640:—
γ) Ἐξ 70 μετοχῶν τοῦ ἐθνικοῦ δανείου τῶν 28,000,000 τῶν 8 τοῖς 0]0, προσενεχθεισῶν ὑπὸ τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης, πρὸς δρ. 292 ἐκάστη, κατὰ τὴν τρέχουσαν αὐτῶν ἀξίαν . . . . . »	20,440:—
Ἦτοι τὸ ὅλον τῆς περιουσίας τοῦ καταστήματος ἀνέρχεται εἰς . . . . . »	<u>188,804:60</u>



Τὰ ἀνωτέρω χρηματικά ποσὰ εἰσὶ κατατεθειμένα εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐπὶ τόκῳ 5  $\frac{1}{2}$  0/0. Τὰ δὲ ἔγγραφα τὰ ἀπαρτίζοντα τὸν ἀπολογισμὸν τοῦτον εἰσὶ τὰ ἐξῆς· 1) Εἷς πίναξ τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων, 2) φύλλα λεπτομερείας τῶν εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν καὶ 3) 178 χρηματικὰ ἐντάλματα μεθ' ὅλων τῶν δικαιολογητικῶν ἐγγράφων.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 25 Ἀπριλίου 1878.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου  
Π. Σ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ.

Τὰ μέλη

Μ. ΚΑΛΛΙΦΡΟΝΑΣ.

Μ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ.



## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Τῶν ἀπαρτιζόντων τοὺς ἀπολογισμοὺς πινάκων, ἐνταλμάτων  
καὶ λοιπῶν δικαιολογητικῶν ἐγγράφων, ἀποσταλέντων  
εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον.

- 1) Εἷς γενικὸς πίναξ τῶν τε ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς Δημοτικῆς  
διαχειρίσεως ὑπὸ στοιχ. Α.
- 2) Ἀπολογισμὸς τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος, ἀπαρτιζόμενος
  - α) Ἐκ μιᾶς ἐκθέσεως αὐτοῦ.
  - β) Ἐξ ἑνὸς γενικοῦ πίνακος τῶν τε ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ  
Δήμου, καὶ
  - γ) Ἐξ 959 χρηματικῶν ἐνταλμάτων μετὰ τῶν ἀποδείξεων  
τῆς πληρωμῆς αὐτῶν καὶ ἀπάντων τῶν δικαιολογητι-  
κῶν ἐγγράφων.
- 3) Εἷς πίναξ τῶν τε ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς διαχειρίσεως τοῦ  $\frac{1}{4}$   
τοῦ ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων δασμοῦ διὰ τὰ ὑδραυλικά ἔργα  
ὑπὸ στοιχ. Β.
- 4) Εἷς ὅμοιος τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος.
- 5) 149 χρηματικὰ ἐντάλματα μετὰ τῶν ἀποδείξεων τῆς πληρω-  
μῆς αὐτῶν καὶ τῶν δικαιολογητικῶν ἐγγράφων.
- 6) Εἷς πίναξ τῶν τε ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς διαχειρίσεως ἀμφο-  
τέρων τῶν Δημοτικῶν Νεκροταφείων ὑπὸ στοιχ. Γ.
- 7) Εἷς ὅμοιος τοῦ Δημοτικοῦ Εἰσπράκτορος.
- 8) 150 χρηματικὰ ἐντάλματα μετὰ τῶν ἀποδείξεων τῆς πλη-  
ρωμῆς αὐτῶν καὶ τῶν δικαιολογητικῶν ἐγγράφων.





### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Επισημασθέντες τινες ἡγελοῦσθαι ἀφ' ἑαυτῶν, ἡμεῖς δὲ  
ἐπισημασθέντες τινες ἡγελοῦσθαι ἀφ' ἑαυτῶν, ἀπὸ τῶν  
ἐν τῷ ἑαυτῶν ἑαυτῶν.

- 1) Εἰς γενικὴν πινάκην τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς  
διαχειρίσεως ἐπὶ τοῦ Α.
- 2) Ἀποκομιδὴς τοῦ Δημοτικοῦ Κινηματογράφου, ἐπισημασθέντες  
α) Ἐξ ἑαυτῶν ἐξ ἑαυτῶν.
- 3) Ἐξ ἑαυτῶν γενικῶν πινάκων τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς  
ἀρχῆς, καὶ
- 4) Ἐξ 959 γραμματικῶν ἐπισημασθέντων μετὰ τῶν ἐπισημασθέντων  
τῆς διαχειρίσεως αὐτοῦ καὶ πάντων τῶν ἐπισημασθέντων  
καὶ ἐπισημασθέντων.
- 5) Εἰς πινάκην τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς διαχειρίσεως τοῦ  
ἐπὶ τῶν ἐπισημασθέντων ἐπισημασθέντων ἐπὶ τῶν ἐπισημασθέντων  
ἐπισημασθέντων.
- 6) Εἰς ἑαυτῶν τοῦ Δημοτικοῦ Κινηματογράφου.
- 7) 149 γραμματικῶν ἐπισημασθέντων μετὰ τῶν ἐπισημασθέντων καὶ ἐπισημασθέντων  
ἐπισημασθέντων καὶ ἐπισημασθέντων ἐπισημασθέντων.
- 8) Εἰς πινάκην τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς διαχειρίσεως ἐπισημασθέντων  
ἐπισημασθέντων ἐπισημασθέντων ἐπισημασθέντων ἐπισημασθέντων.
- 9) Εἰς ἑαυτῶν τοῦ Δημοτικοῦ Κινηματογράφου.
- 10) 150 γραμματικῶν ἐπισημασθέντων μετὰ τῶν ἐπισημασθέντων καὶ ἐπισημασθέντων  
ἐπισημασθέντων καὶ ἐπισημασθέντων ἐπισημασθέντων.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ**  
  
 007000051214

Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

